**ОБРАЗЕЦ НА ПОНУДАТА / *OFFER FORM***

**За Вашата севкупна понуда да биде земена во предвид не е задолжително да дадете понуда за секоја наведена категорија на услуги и/или за секоја ставка во рамките на една категорија.**

**Таму каде што не може да дадете понуда, Ве молиме впишете Н/В.**

**Дури и каде што може да понудите некоја од услугите, можно е сепак да одлучиме таа услуга да ја побараме од друг понудувач.**

**Ве молиме нагласете доколку некоја комбинација од понуди задолжително оди заедно.**

**Ве молиме преминете на последната страница за да ги впишете вкупните збирови.**

*For your overall offer to be considered it is not mandatory that you can make an offer for all the listed categories of services and/or all items within a category.*

*Please insert N/A where you cannot make an offer.*

*Even if you can offer a particular service, we may elect to take that service from another provider.*

*Please indicate if set of offers are mandatorily combined.*

*Please go to the last page to write down the totals.*

**1) ПРОСТОРИИ ЗА ОБУКА, СЕМИНАР И КОНФЕРЕНЦИЈА/ *TRAINING, SEMINAR & CONFERENCE VENUES***

**Просториите ќе се изнајмуваат во периодот од ноември 2016 до август 2017 година, во повеќе различни наврати, во вкупен број на денови како што е наведено во колоната ’Количество‘.**

*The venues will be rented in the period November 2016 – August 2017 in several different occasions, in the total number of days as indicated in the ‘Quantity’ column.*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ставка** | **Количество** | **Един. цена****(МКД)****со ДДВ** | **Един. цена****(МКД)****без ДДВ** | **Вкупна цена****(МКД)****со ДДВ** | **Вкупна цена****(МКД)****без ДДВ** | **Item** |
| **Quantity** | **Price Per Item****(MKD)****With VAT** | **Price Per Item****(MKD)****Without VAT** | **Total Price****(MKD)****With VAT** | **Total Price****(MKD)****Without VAT** |
| **Просторија за настан**  | денови/days |  | **Training Venue**  |
| за 20 лицасо маси и столчиња во форма на буквата П | ~8 |  |  |  |  | for 20 pers.With tables and chairs in form of letter P (in Cyrillic) |
| за 20 лицасамо столчиња | ~4 |  |  |  |  | For 20 pers.Chairs only |
| за 30 - 35 лица со маси и столчиња во форма на буквата П | ~4 |  |  |  |  | for 30 pers. With tables and chairs in form of letter P (in Cyrillic) |
| за 50 лица само столчиња | 1 |  |  |  |  | for 50 pers.Chairs only |
| за 100 лицасамо столчиња | 1 |  |  |  |  | for 100 pers.Chairs only |

**2) КЕТЕРИНГ / *CATERING***

**За различни настани бројот на учесниците може да се движи од 20 до 100. Ве молиме да потврдите дали располагате со капацитет да обезбедите кетеринг за 100 лица (чинии, прибор, термоси за кафе и сл.). Од добавувачот ќе се бара да го отпечати точниот состав на ручекот на А4 лист хартија со заглавје согласно правилата на ЕУ за видливост (што ќе го обезбеди проектното раководство), и кој ќе треба да се постави на јасно видливо место на шведската маса. Исто така, добавувачот ќе треба да обезбеди и помали етикети за означување на храната која не содржи свинско и вегетаријанската храна.**

*For different events, the number of participants may range from 20 to 100. Please verify whether you have the capacity to provide catering for 100 persons (dishes, cutlery, coffee thermoses etc.). The supplier will be expected to print the exact composition of lunch on A4 paper on an EU visibility heading (to be provided by the Project Management), which is then to be placed in a clearly visible spot on the buffet table. The supplier is also expected to use smaller labels to indicate the non-pork and vegetarian food.*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ставка** | **Количество** | **Един. цена****(МКД)****со ДДВ** | **Един. цена****(МКД)****без ДДВ** | **Вкупна цена****(МКД)****со ДДВ** | **Вкупна цена****(МКД)****без ДДВ** | **Item** |
| **Quantity** | **Price Per Item****(MKD)****With VAT** | **Price Per Item****(MKD)****Without VAT** | **Total Price****(MKD)****With VAT** | **Total Price****(MKD)****Without VAT** |
| **Кафе** | **~550** |  |  |  |  | **Coffee** |
| **Ручек** | **~510** |  |  |  |  | **Lunch** |
| Мени А | 1 |  |  |  |  | Menu A |
| Мени Б | 1 |  |  |  |  | Menu B |
| Мени В | 1 |  |  |  |  | Menu C |
| **В К У П Н О** |  |  |  |  |  | **T O T A L** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Појаснување:**Кафе* Послужувањето на кафето подразбира кафе и чај, минерална вода и сок, и чајни кекси во вкупна цена.

Ручек* Ве молиме дадете понуда за 3 различни менија. Цените впишете ги во главната табела (горе), а во дополнителната табела (долу) наведете што содржи секое од понудените менија.
* Послужувањето на ручекот подразбира ордевер како предјадење, главно јадење со опции без свинско и вегетаријанска храна, салати, благо и пијалаци (минерална вода и сок) во вкупна цена.
* Ручекот ќе се служи како шведска маса.
 | **Explanatory Remarks:**CoffeeCoffee serving should cover tea & coffee, mineral water & juice, and tea cookies in an inclusive price..LunchPlease make an offer for 3 different menus. Insert the prices in the main table (above), and in the additional table (below) list what each of the menus includes.* Lunch serving should cover a starter hors-d'oeuvre, main course, with non-pork and vegetarian options, salads, desserts and drinks (mineral water & juice) in an inclusive price.
* Lunches will be served in a buffet style.
 |

**Ве молиме при описот на менијата да наведете 1) колкаво количество храна ќе се послужи за, на пример, 10 лица, и 2) во колкав број овални чинии тоа количество храна ќе се послужи т.е. по колку грама храна во една овална чинија.**

*Please, when describing the menus, indicate 1) the quantity of food that will be served for e.g. 10 persons, and 2) the number of oval plates in which this quantity of food will be served i.e. grams of food per one oval plate.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Содржина на ручекот:** | **Lunch Contents:** |
| **Мени А**-содржина:-количество за 10 лица:-број на овални чинии / грами во 1 овална чинија: | **Menu A**-contents:-quantity for 10 persons:-number of oval plates / grams per 1 oval plate: |
| **Мени Б**-содржина:-количество за 10 лица:-број на овални чинии / грами во 1 овална чинија: | **Menu B**-contents:-quantity for 10 persons:-number of oval plates / grams per 1 oval plate: |
| **Мени В**-содржина:-количество за 10 лица:-број на овални чинии / грами во 1 овална чинија: | **Menu C**-contents:-quantity for 10 persons:-number of oval plates / grams per 1 oval plate: |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Со ДДВ /** **With VAT** | **Без ДДВ /****Without VAT** |  |
|  |  |  |  |
| Вкупно 1) ПРОСТОРИИ |  |  | Total 1) VENUES |
| Вкупно 2) КЕТЕРИНГ |  |  | Total 2) CATERING |
| **СЕВКУПНО** |  |  | **GRAND TOTAL** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Датум / *Date*** | **Печат / *Stamp*** | **Потпис / *Signature*** |